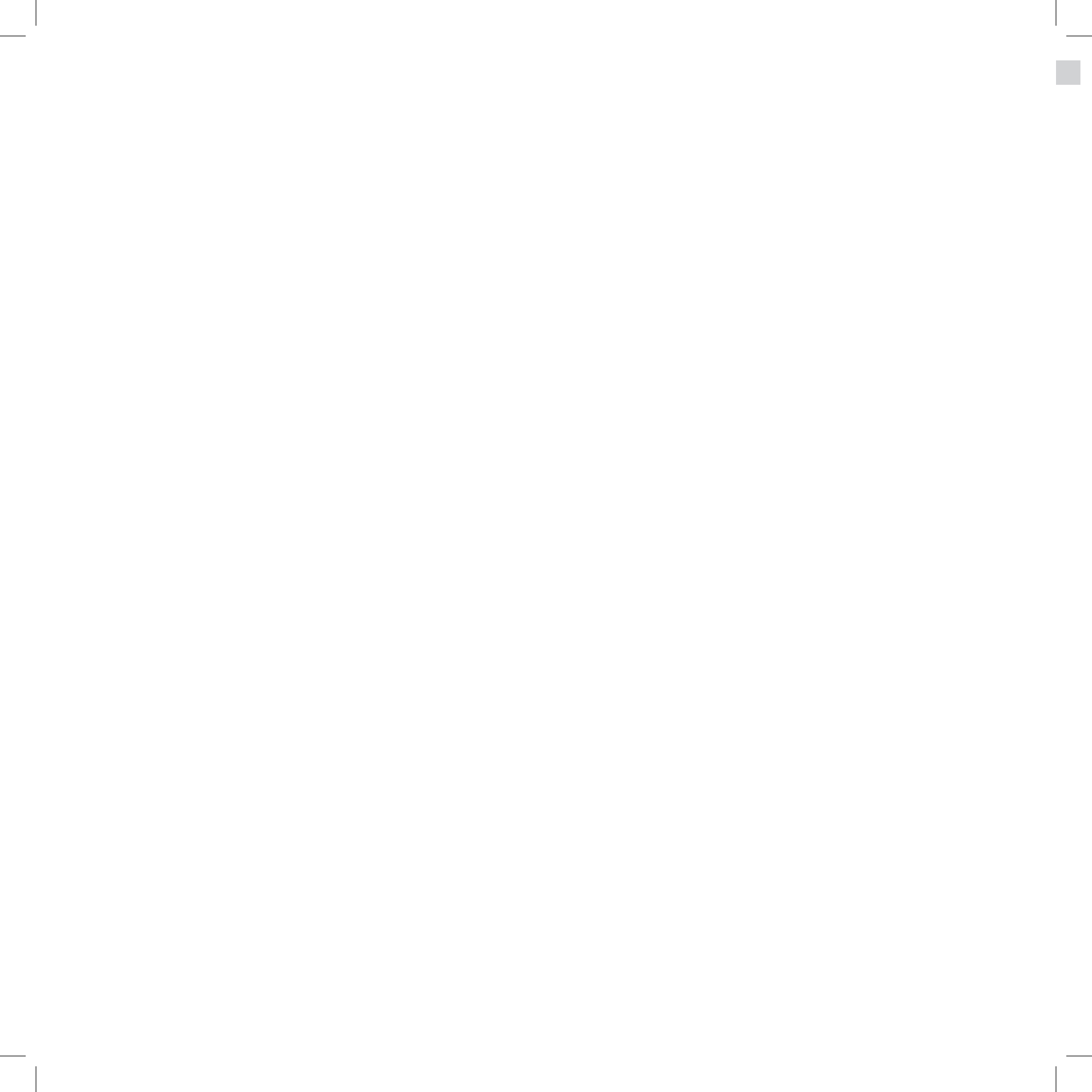




Electrolux

ultrasilencer™

ENG	INSTRUCTION BOOK	GRE	ΒΙΒΛΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ	SLV	NÁVOD NA POUŽITIE
FRA	MODE D'EMPLOI	HUN	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	SUO	OHJEKIRJA
BUL	БРОШУРА С ИНСТРУКЦИИ	ITA	ISTRUZIONI	SVE	BRUKSANVISNING
CRO	KNJIŽICA S UPUTAMA	LATV	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	TUR	EL KİTABI
CZE	PŘÍRUČKA K POUŽITÍ	LITH	INSTRUKCIJŲ KNYGA	UKR	ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА
DAN	VEJLEDNING	NED	GEBRUIKSAANWIJZING		
DE	ANLEITUNG	NOR	BRUKSANVISNING		
ARA	كتيب التعليمات	POR	MANUAL DE INSTRUÇÕES		
ESP	LIBRO DE INSTRUCCIONES	ROM	MANUAL DE INSTRUCȚIUNI		
EST	TOLMUIMEJA	RUS	ИНСТРУКЦИЯ		
SRP	УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ	SLK	NAVODILO ZA UPORABO		



Before starting

- Unpack your UltraSilencer model and the accessory system and check that all accessories are included.*
- Read the User Manual carefully.
- Pay special attention to the Safety advice chapter.

* Accessories may vary from model to model.

Enjoy your Electrolux AeroPro!

Table of contents:

Safety advice	8
Consumer information and sustainability policy	8, 92
How to use the vacuum cleaner	38-39
Tips on how to get the best results	40-42
Replacing the dust bag	42-43
Replacing the filters	44-45
Cleaning the AeroPro nozzle and changing the battery in remote handle	46-47
Troubleshooting	47

Prije početka

- Raspakirajte svoj model usisivača UltraSilencer u sustav AeroPro te provjerite jesu li isporučeni svi dijelovi.*
- Pročitajte upute za rad.
- Posebnu pozornost obratite na poglavlje o sigurnom korištenju.

* Dodaci se mogu razlikovati kod određenih modela.

Uživajte u korištenju usisivača Electrolux AeroPro!

Sadržaj:

Sigurnosni savjeti	11
Informacije za korisnike i politika zaštite ok	11, 92
Kako koristiti usisivač	52-55
Savjeti o tome kako postići najbolje rezultate	56-58
Zamjena vrećice za prašinu	59-60
Zamjena filtera	61-64
Čišćenje sapnice AeroPro i zamjena baterija u daljinskoj ručki	65-67
Otklanjanje smetnji	68-71

Vorbereitungen

- Packen Sie Ihren UltraSilencer Staubsauger aus und prüfen Sie, ob alle Zubehörteile enthalten sind.*
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
- Beachten Sie dabei besonders das Kapitel mit den Sicherheitshinweisen.

* Zubehör kann je nach Modell variieren.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Electrolux AeroPro!

Inhaltsverzeichnis:

Sicherheitshinweise	14
Verbraucherinformationen und Nachhaltigkeitsgrundsätze	14, 92
Verwendung des Staubsaugers	52-55
Tipps für beste Ergebnisse	56-58
Ersetzen des Staubbeutel	59-60
Austauschen der Filter	61-64
Reinigen der AeroPro-Düse und Batteriewechsel der Fernbedienung im Handgriff	65-67
Fehlersuche	68-71

Avant de commencer

- Déballer votre aspirateur UltraSilencer ainsi que le système d'accessoires AeroPro pour vérifier que tous les accessoires sont bien inclus.*
- Lire les instructions d'utilisation.
- Le chapitre Consignes de sécurité doit être lu avec une attention particulière.

* Suivant les modèles.

Electrolux UltraSilencer pour un nettoyage plus efficace !

Table des matières :

Consignes de sécurité	9
Informations consommateur et appareil en fin de vie	9, 92
Comment utiliser cet aspirateur	38-39
Astuces pour un résultat impeccable	42-43
Remplacement du sac à poussière	43-44
Remplacement des filtres	44-45
Nettoyage du suceur AeroPro et changement de la pile logée dans la poignée télécommande	46-47
Gestion des pannes	47

Před uvedením do provozu

- Rozbalte model UltraSilencer systém AeroPro a zkontrolujte, zda nechybí žádné příslušenství.*
- Přečtěte si návod k použití.
- Věnujte zvláštní pozornost kapitole Bezpečnostní pokyny.

* Příslušenství se může u jednotlivých modelů lišit.

Užijte si práci s vysavačem Electrolux AeroPro!

Obsah:

Bezpečnostní pokyny	12
Informace pro spotřebitele a zásady pro zvýšení odolnosti vůči opotřebení	12, 92
Použití vysavače	52-55
Rady pro dosažení nejlepších vý	56-58
Výměna prachového sáčku	59-60
Výměna filtrů	61-64
Čištění hubice AeroPro a výměna baterie v rukojeti s dálkovým ovládním	65-67
Řešení problémů	68-71

قبل بدء الاستخدام

- قم بإخراج المكنسة UltraSilencer وباقي الأجزاء من المغلف للتأكد من وجود جميع المرفقات.*
- قم بقراءة التعليمات الموجودة لدليل المستخدم جيدا.
- احرص على قراءة الجزء الخاص بنصائح السلامة.

* المرفقات قد تختلف من موديل لأخر.
استمتع باستخدامك لمكنسة UltraSilencer!

محتويات الفهرس:

نصائح السلامة	15
معلومات للمستهلك والتنمية المستدامة	15, 92
كيفية استخدام المكنسة	52-55
نصائح عن كيفية الحصول على أفضل النتائج	56-58
استبدال كيس الغبار	60-61
استبدال الفلاتر	61-64
عملية تنظيف فوهة AeroPro واستبدال البطارية	65-67
الموجودة بداخل المقيض	67-68
اكتشاف الأخطاء وإصلاحها	68-71

Преди да започнете

- Разпаковайте вашия модел UltraSilencer и системата AeroPro и проверете дали всички принадлежности са налице.*
- Моля, прочетете инструкциите за работа.
- Обърнете особено внимание на раздела с указанията за безопасност.

* Принадлешностите може да се различават според различните модели.

Желаем ви да ползвате с удоволствие вашата прахосмукачка Electrolux AeroPro!

Съдържание:

Указания за безопасност	10
Информация за потребителя и правила за надеждна експлоатация	10, 92
Как да използвате прахосмукачката	52-55
Съвети за оптимално използване на уреда	56-58
Смяна на торбичката за прах	59-60
Смяна на филтрите	61-64
Почистване на накрайника AeroPro и смяна на батерията на дистанционното управление на дръжката	65-67
Отстраняване на проблеми	68-71

Inden start

- Pak din UltraSilencer-model og AeroPro-systemet ud, og kontrollér, at alt tilbehør medfølger.*
- Læs brugervejledningen.
- Vær specielt opmærksom på kapitlet om sikkerhedsanvisningerne.

* Tilbehør kan variere fra model til model.

Nyd din Electrolux AeroPro!

Indholdsfortegnelse:

Sikkerhedsanvisninger	13
Forbrugerinformation og politik om bæredygtighed	13, 92
Sådan bruges støvsugeren	52-55
Tip til, hvordan du opnår de bedste resultater	56-58
Udskiftning af støvsugerposen	59-60
Udskiftning af filtre	61-64
Rengøring af AeroPro-mundstykket og udskiftning af batteriet i håndtaget med fjernbetjening	65-67
Fejlfinding	68-71

Introducción

- Desembale el modelo UltraSilencer, así como el sistema AeroPro, y compruebe que están incluidos todos los accesorios.*
- Lea el manual de instrucciones.
- Preste especial atención al capítulo de consejos de seguridad.

* Los accesorios pueden variar según el modelo.

Disfrute de la aspiradora Electrolux AeroPro!

Índice:

Consejo de seguridad	16
Información al consumidor y política de sostenibilidad	16, 92
Cómo utilizar la aspiradora	52-55
Sugerencias sobre cómo obtener los mejores resultados	56-58
Cambio de la bolsa de polvo	59-60
Cambio de los filtros	61-64
Limpieza de la boquilla AeroPro y cambio de la pila en el asa con mando a distancia	65-67
Solución de problemas	68-71

eng

fra

bul

cro

cze

dan

de

ara

esp

est

srp

gre

hun

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!